

زین البحرین ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس ٢٠٢٢

زين البحرين ش.م.ب.

٥٠٦٠٣

رقم السجل التجاري

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

الشيخ راشد بن عبد الرحمن آل خليفة – عضو مستقل
السيد علي حسن الخاجة – عضو مستقل
السيد بدر ناصر الخرافي
السيد أحمد طاحوس الطاحوس
السيد يوسف خالد العبد الرزاق
السيد زكي بن هلال البوسعيدي

أعضاء مجلس الإدارة

الآنسة نادية عقيل عبد الرحمن

أمين السر

السيد دانكن هاورد

الرئيس التنفيذي

السيد محمد زين العابدين

المدير العام

السيد مدرس محمد علي

المدير المالي

ص.ب. ٢٦٦

عنوان المكتب

المنامة, مملكة البحرين

بنك الكويت الوطني ش.م.ب.ك.ع. – فرع البحرين
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
بنك أبوظبي الأول ش.م.ع.
البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (مقفلة)
بنك إثمار ش.م.ب. (مقفلة)
البنك العربي ش م ع
بنك الخليج التجاري ش.م.ب.
بنك السلام ش.م.ب.
بيت التمويل الكويتي (البحرين) ش.م.ب. (مقفلة)
بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.
بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (مقفلة)
بنك ستاندرد تشارترد – فرع البحرين

البنوك الرئيسية

ديلويت أند توش – الشرق الأوسط

مدققي الحسابات

ص.ب. ٤٢١

المنامة, مملكة البحرين

فهرس

صفحة

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية البيانات المالية (مراجعة):
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٣	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
١٦ - ٦	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
١٧	إيضاحات إضافية تتعلق بآثار جائحة الكورونا كوفيد-١٩

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين

الى السادة رئيس و أعضاء مجلس الإدارة
زين البحرين ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، وكل من البيانات المرحلية للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجزة لفترة الثلاثة أشهر ٣١ مارس ٢٠٢٢، التغييرات في حقوق الملكية الموجزة، والتدفقات النقدية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة وغيرها من الملاحظات التوضيحية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "المراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل جوهرياً من نطاق أعمال التدقيق والتي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

ديلويت أند توش


ديلويت أند توش - الشرق الأوسط
رقم تسجيل الشريك - ١٥٧
المنامة - مملكة البحرين


١٨ أبريل ٢٠٢٢

زين البحرين ش.م.ب.
بيان المركز المالي المرحلي الموجز (مراجع)
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	إيضاحات	
الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية		الموجودات
			موجودات متداولة
١٠,٣٨٨	٧,٩٤٥		نقد وأرصدة لدى البنوك
١٦,٤٢٤	١٧,٨٠٤	٥	ذمم مدينة وموجودات أخرى
٥,٤٢٢	٥,٩٩١		موجودات العقود
١,٦٠٤	٢,٣٣١	٦	المخزون
٣٣,٨٣٨	٣٤,٠٧١		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
١,٨٢٣	١,٧٤٧	٥	ذمم مدينة وموجودات أخرى
٢,٤١٨	٢,١٩٢		موجودات العقود
١٣,٨٧٢	١٣,٨٣٠	١-٧	حق استخدام الأصول
٦٧,٢٦٥	٦٤,٩٣٧	٨	منشآت ومعدات
١١,٨٦٠	١١,٥١٣	٩	موجودات غير ملموسة
٩٧,٢٣٨	٩٤,٢١٩		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٣١,٠٧٦	١٢٨,٢٩٠		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٣٢,٨٠٣	٣٤,٢٤٦	١٠	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
٣,١٩١	٣,٢٠٣	٢-٧	التزامات عقود الإيجار
٢,٥٥٩	٢,٢٧٠		مطلوبات العقود
٣٨,٥٥٣	٣٩,٧١٩		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
٢,٤٨٣	-	١٠	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
١٠,٧٢٩	١٠,٥٨٤	٢-٧	التزامات عقود الإيجار
٤٣٩	٤٥٢		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٣,٦٥١	١١,٠٣٦		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٥٢,٢٠٤	٥٠,٧٥٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠		رأس المال
(٧٥٤)	(٧٥٤)		اسهم الخزينة
(٦)	(٦)		إحتياطي اسهم الخزينة
٣,٠٣٢	٣,٠٣٢		علاوة إصدار
١٣,٢٨٠	١٣,٥٣٧		إحتياطي قانوني
٢٦,٤٢٠	٢٤,٩٢٦		أرباح مدورة
٧٨,٨٧٢	٧٧,٥٣٥		مجموع حقوق الملكية
١٣١,٠٧٦	١٢٨,٢٩٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم إعتداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة والتصريح بإصدارها بتاريخ ١٨ أبريل ٢٠٢٢ والتوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:



السيد بدر ناصر الخرافي
عضو مجلس إدارة



الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز (مراجع)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس،		إيضاحات
٢٠٢١ (مراجعة)	٢٠٢٢ (مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٦,٥٠٨	١٧,٢٠٠	١١
(٥,٢٤٨)	(٥,١٦٤)	
١١,٢٦٠	١٢,٠٣٦	الإيرادات تكلفة الإيرادات الربح الإجمالي
(٥,٦٨٦)	(٦,٣٠٢)	
(٢,٤٠٧)	(٢,٦٠٦)	٨
(٨٦٧)	(٩٢١)	١-٧
(٤٣٩)	(٣٤٧)	٩
(١٢٩)	(١١٠)	١٢
١,٧٣٢	١,٧٥٠	أعباء تشغيلية وإدارية إستهلاك المنشآت والمعدات إستهلاك حق استخدام الأصول إطفاء موجودات غير ملموسة مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة للموجودات المالية الربح التشغيلي
٢٦	٢٧	
(٩)	(٦)	
٢٨	٣٢	
(٢٤٩)	(٢٢٩)	١٣
١,٥٢٨	١,٥٧٤	إيرادات أخرى - صافي خسارة إعادة تقييم العملات إيرادات الفوائد تكاليف التمويل الربح للفترة
-	-	الدخل الشامل الآخر
١,٥٢٨	١,٥٧٤	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٤ فلس	٤ فلس	١٤
		العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد


السيد بدر ناصر الخرافي
عضو مجلس إدارة


الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز (مراجع)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

المجموع آلاف الدنانير البحرينية	أرباح مستتقة آلاف الدنانير البحرينية	إحتياطي قانوني آلاف الدنانير البحرينية	علاوة إصدار أسهم آلاف الدنانير البحرينية	إحتياطي أسهم الخرزينة آلاف الدنانير البحرينية	أسهم الخرزينة آلاف الدنانير البحرينية	رأس المال آلاف الدنانير البحرينية	
٧٨,٨٧٢	٢٦,٤٢٠	١٣,٣٨٠	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدقق)
(٢,٩١١)	(٢,٩١١)	-	-	-	-	-	توزيعات معلنة
١,٥٧٤	١,٥٧٤	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(١٥٧)	١٥٧	-	-	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
٧٧,٥٣٥	٢٤,٩٢٦	١٣,٥٣٧	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجع)
٧٥,٤٨٣	٢٣,٥٨٨	١٢,٨٢٣	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقق)
(٢,١٨٣)	(٢,١٨٣)	-	-	-	-	-	توزيعات معلنة
١,٥٢٨	١,٥٢٨	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	(١٥٣)	١٥٣	-	-	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
٧٤,٨٢٨	٢٢,٧٨٠	١٢,٩٧٦	٣,٠٣٢	(٦)	(٧٥٤)	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجع)

أقرت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في ٢٩ مارس ٢٠٢٢ توزيع أرباح نقدية بما يعادل ٨٪ من إجمالي رأس المال المصدر.

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز (مراجع)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس,		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
(مراجعة)	(مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	إيضاحات
١,٥٢٨	١,٥٧٤	
٢,٤٠٧	٢,٦٠٦	٨
٨٦٧	٩٢١	١-٧
٤٣٩	٣٤٧	٩
١٢٩	١١٠	١٢
١	٨	
٢٤٩	٢٢٩	١٣
(٣)	(٧)	
١٢	١٣	
٥,٦٢٩	٥,٨٠١	
(٣٠٧)	(٧٣٥)	
(٢,١٦٧)	(١,٣٩٧)	
(٩٠٠)	(٣٦٠)	
٢,٤٤٦	(٩١٥)	
(٧٧)	(٢٨٩)	
٤,٦٢٤	٢,١٠٥	
(٢٤٩)	(٢٢٩)	
٤,٣٧٥	١,٨٧٦	
(٤,٢٦٩)	(٦٧٥)	
(٢,٧٦٨)	(٢,٦٣٩)	
(٧,٠٣٧)	(٣,٣١٤)	
(٩٩٢)	(١,٠٠٥)	
(٥١)	-	
(١,٠٤٣)	(١,٠٠٥)	
(٣,٧٠٥)	(٢,٤٤٣)	
٨,٥٦٩	١٠,٣٨٨	
٤,٨٦٤	٧,٩٤٥	
٢,١٨٦	٢,٩١٤	١٠

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
الربح للفترة
تعديلات لـ:

إستهلاك المنشآت والمعدات
إستهلاك حق إستخدام الأصول
إطفاء موجودات غير ملموسة
مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة للموجودات المالية
مخصص تقادم المخزون
تكاليف التمويل
إيراد من إنهاء عقود الإيجار
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

التغيرات في رأس المال العامل:

صافي التغيير في المخزون
صافي التغيير في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
صافي التغيير في موجودات العقود
صافي التغيير في الذمم الدائنة والمطلوبات أخرى
صافي التغيير في مطلوبات العقود
النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
مصرفات والفوائد المدفوعة
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية

شراء منشآت ومعدات
شراء موجودات غير ملموسة
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

مدفوعات التزامات عقود الإيجار
توزيعات الأرباح المدفوعة
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي النقصان في النقد وما في حكمه
النقد وما في حكمه في بداية الفترة
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

معاملات غير نقدية

توزيعات أرباح معلنة ولم تدفع بتاريخ التقرير

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

١. التأسيس والأنشطة

زين البحرين ش.م.ب. - ("الشركة") هي شركة بحرينية مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. أسهمها مدرجة في بورصة البحرين. إن الشركة هي تابعة لشركة الإتصالات المتنقلة ش.م.ك.ع ("الشركة الأم")، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. عنوان المكتب المسجل هو ص.ب ٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين.

تقدم الشركة خدمات الإتصالات بالإضافة إلى السلع والخدمات الأخرى ذات الصلة.

٢. أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة بالدينار البحريني، العملة الوظيفية للشركة. تم عرض المبالغ بالآلاف الدينارين البحرينية بإستثناء ما ورد خلاف ذلك.

لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. للمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

في رأي الإدارة، تضمنت المعلومات المالية جميع التعديلات والاستدراكات الضرورية لعرض عادل للمعلومات المالية. إن الناتج من العمليات التشغيلية للفترة ليس بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

إن السياسات المحاسبية، وطرق العرض والإحتساب المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. بإستثناء التعديلات على السياسات المحاسبية التي يسري مفعولها من تاريخ ١ يناير ٢٠٢٢.

المعايير الجديدة والمعدلة المعتمدة من قبل الشركة

قامت الشركة بتطبيق التعديلات على السياسات في المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ إندماج الأعمال: مرجع الإطار المفاهيمي.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي ١٦ الممتلكات والمنشآت والمعدات مرتبطة بالمدفوعات قبل الاستخدام.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ المخصصات، الالتزامات المحتملة والاصول المحتملة المتعلقة بالعقود المتوقع خسارتها - تكلفة الوفاء بالعقد.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٨-٢٠٢٠: تتضمن التحسينات السنوية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، ومعيار المحاسبة الدولي ٤١ الزراعة.

لم يكن هناك تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة بسبب تطبيق التعديلات على السياسات اعلاه.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

المعايير الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد

في تاريخ المعلومات المالية المرحلية الموجزة ، لم تكن المعايير والتعديلات والتفسيرات الأخرى التالية فعالة ولم يتم تطبيقها من قبل الشركة في وقت مبكر:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين – اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة – لا يوجد تاريخ سريان محدد
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي ١ عرض البيانات المالية – اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي ٨ لتقديرات والأخطاء المحاسبية – اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣
- تعديلات على معيار المحاسبي الدولي ١٢ ضرائب الدخل – اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٨-٢٠٢٠: تتضمن التحسينات السنوية تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ – لا يوجد تاريخ سريان محدد

تتوقع الإدارة أن تطبيق التعديلات المذكورة أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة في فترة التطبيق الأولى.

٤. أحكام وتقديرات

في سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الأساسية المتخذة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة و المصادر الرئيسية للتقديرات، هي نفسها التي تم تطبيقها عندما أعدت البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. تم الإفصاح عن تأثير كوفيد-١٩ في إيضاح ١٨.

زين البحرين ش.م.ب.
 إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
 لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٥. نم مدينة وموجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٢٢,٧٣٤	٢٢,٨٩٠
١,٤٨٩	١,٥٠٤
١٦٢	١٤٩
١,٤٢٢	١,١٨٥
٢٥,٨٠٧	٢٥,٧٢٨
(١٣,٠٥٥)	(١٣,١٥٢)
١٢,٧٥٢	١٢,٥٧٦
٤٧	٦٩
١٢,٧٩٩	١٢,٦٤٥
١٩٤	٨٠٩
٢,٦٥٨	٣,٣٣٥
١٠٢	١٠٧
(١٢٩)	(١١٦)
٢,٦٢٣	٢,٧٧١
٥,٤٤٨	٦,٩٠٦
١٨,٢٤٧	١٩,٥٥١
١٥,٦٢٤	١٦,٧٨٠
٨٠٠	١,٠٢٤
١٦,٤٢٤	١٧,٨٠٤
١,٨٢٣	١,٧٤٧
١,٨٢٣	١,٧٤٧

نم مدينة :

مستحق من مشتركى خطوط أجلة الدفع

مستحق من شركاء التجوال

مستحق من الموزعين

مشغلي اتصالات - خدمة الربط البيني

مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة

إيرادات مستحقة (إيرادات غير مفوترة)

موجودات أخرى:

مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)

نم مدينة مختلفة و مدفوعات مقدمة

نم مدينة من الموظفين

مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة

مصرفات مدفوعة مقدماً

مجموع النعم المدينة والموجودات الأخرى

ممثلة كالاتي :

الجزء المتداول:

نم مدينة وموجودات أخرى

مصرفات مدفوعة مقدماً

الجزء غير المتداول:

مصرفات مدفوعة مقدماً

زين البحرين ش.م.ب.
 إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
 لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

فيما يلي الحركة في مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة :

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢		
المجموع	مقيمة على أساس أفرادى	مقيمة على أساس جماعي
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٣,١٨٤	٥٨٠	١٢,٦٠٤
٩٥	(٦٠)	١٥٥
(١١)	(١١)	-
١٣,٢٦٨	٥٠٩	١٢,٧٥٩
١٣,١٥٢		
١١٦		
١٣,٢٦٨		

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢ (مدققة)
 صافي الزيادة في مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة
 (إيضاح ١٢)
 شطب
 الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)
 ممثلة كالاتي :
 مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة في الذمم المدينة
 مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة في الموجودات الأخرى

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١		
المجموع	مقيمة على أساس أفرادى	مقيمة على أساس جماعي
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٣,٣٠٣	٥٨٠	١٢,٧٢٣
٥٦	٧	٤٩
١٣,٣٥٩	٥٨٧	١٢,٧٧٢
١٣,١٥٠		
٢٠٩		
١٣,٣٥٩		

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١ (مدققة)
 صافي الزيادة في مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة
 (إيضاح ١٢)
 الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)
 ممثلة كالاتي :
 مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة في الذمم المدينة
 مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة في الموجودات الأخرى

٦. المخزون

٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢
(مدققة)	(مراجعة)
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٢,٧٣١	٣,٤٦٦
(١,١٢٧)	(١,١٣٥)
١,٦٠٤	٢,٣٣١

أجهزة الهواتف المحمولة والإكسسوارات وغيرها
 مخصص تقادم المخزون

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٧. عقود تأجير

تعمل الشركة فقط كمستأجر.

١-٧ حق استخدام الأصول

يتعلق حق استخدام الأصول المعترف به بالأشكال التالية من الأصول التي استأجرتها الشركة . بلغ متوسط مدة الإيجار خمسة سنوات.

المجموع	المواقع	المبنى والمراكز	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٣,٨٧٢	١٣,٢١٤	٦٥٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
(٩٢١)	(٨٢٥)	(٩٦)	إطفاء خلال الفترة
٩٥٥	٩٥٥	-	إضافات / تعديلات خلال الفترة
(٧٦)	(٧٦)	-	إنهاء خلال الفترة
١٣,٨٣٠	١٣,٢٦٨	٥٦٢	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

فيما يلي المبالغ المعترف بها في الربح والخسارة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس:

٢٠٢١	٢٠٢٢	
(مراجعة)	(مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٨٦٧	٩٢١	إستهلاك حق استخدام الأصول
١٦٢	١٨٤	مصاريف الفوائد على التزامات عقود الإيجار (إيضاح ١٣)

بلغ إجمالي المدفوعات النقدية على عقود الإيجار ١,١٨٩ ألف دينار بحريني خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢, (١,١٥٤ ألف دينار بحريني خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١).

في تاريخ التقرير ، لا تحتوي عقود الإيجار التي تكون فيها الشركة كمستأجر على شروط إيجار متغيرة.

٢-٧ التزامات عقود الإيجار

فيما يلي توزيع التزامات عقود الإيجار كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
(مدققة)	(مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣,١٩١	٣,٢٠٣	التزامات جارية
١٠,٧٢٩	١٠,٥٨٤	التزامات غير جارية
١٣,٩٢٠	١٣,٧٨٧	

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجعة)
لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

فيما يلي تحليل استحقاق مطلوبات الإيجار كما في:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٣,٩٨٧	٣,٨٦٩
٨,٩١٥	٨,٧٣٢
٣,٢٠٥	٣,٥٠٣
١٦,١٠٧	١٦,١٠٤
(٢,١٨٧)	(٢,٣١٧)
١٣,٩٢٠	١٣,٧٨٧

لا يتجاوز السنة
يتجاوز سنة واحدة ولا يتجاوز ٥ سنوات
يتجاوز ٥ سنوات

ناقص: فوائد غير مكتسبة

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجدة (مراجع)
لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٨. منشآت ومعدات:

المجموع الآلاف الدنانير البحرينية	مشروعات قيد الإشياء		المركبات		الأثاث والتجهيزات		المعدات المكتبية		معدات الشبكات		الأرض ومبنى التملك الحر	
	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية
١٧١,٦٧٧	٥,٩٧٩	١٧	٢,٨٦٩	٣٨,١٥٨	١٠٦,٨٧٩	١٧,٧٧٥						
٢٧٨	٢٧٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	(٢,٢٥٣)	-	٧٧	٦٣٤	١,٥٤٢	-	-	-	-	-	-	-
١٧١,٩٥٥	٤,٠٠٤	١٧	٢,٩٤٦	٣٨,٧٩٢	١٠٨,٤٢١	١٧,٧٧٥						
١٠٤,٤١٢	-	١٧	٢,٨٢٧	٣٦,٠١٤	٦٤,٥٩٢	٩٦٢						
٢,٦٠٦	-	-	٧	٣٥١	٢,٢٠٢	٤٦						
١٠٧,٠١٨	-	١٧	٢,٨٣٤	٣٦,٣٦٥	٦٦,٧٩٤	١,٠٠٨						
٦٤,٩٣٧	٤,٠٠٤	-	١١٢	٢,٤٢٧	٤١,٦٢٧	١٦,٧٦٧						
٦٧,٢٦٥	٥,٩٧٩	-	٤٢	٢,١٤٤	٤٢,٢٨٧	١٧,٨١٣						

القيم الدفترية:
٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدقق)

بلغت تكلفة الأراضي ٩,٩٧ مليون دينار بحريني كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (٩,٩٧) مليون دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٩. موجودات غير ملموسة

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	رخصة تردد الهاتف
١١,٠٥٠	١٠,٧٢٤	اخرى
٨١٠	٧٨٩	
١١,٨٦٠	١١,٥١٣	

فيما يلي الحركة في الموجودات غير الملموسة:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢	
آلاف الدنانير البحرينية	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
١١,٨٦٠	إطفاء
(٣٤٧)	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)
١١,٥١٣	

خلال ٢٠١٩، جددت الشركة رخصة تردد الهاتف المحمول ورخصة الطيف الترددي لمدة ١٠ سنوات و١٥ سنة على التوالي، ويتم تسديد رسوم الرخص على فترة خمس سنوات. لقد تم رسملة الرخص على أساس القيمة الحالية باستعمال معدل الإقراض الإضافي. بلغت تكلفة الإطفاء لفترة الثلاث أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ مبلغ ٣٤٧ ألف دينار بحريني (٤٣٩ ألف دينار بحريني لفترة الثلاث أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١).

١٠. نعم دائنة ومطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	مستحق للموردين
٧,٢٥٩	٤,٣٧٦	مصروفات مستحقة
٢٢,٦٩٢	٢١,٢٥٣	مستحق لمشغلي الإتصالات
١,٨٠٥	٢,١٤٨	مستحق لشركاء التجوال
٥١٤	٤٥٢	منافع الموظفين المستحقة
١,١٥٨	٤٠٣	مستحق إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)
١,٤٥٢	٢,١٠٢	ضريبة القيمة المضافة
١٥٨	٢٩٧	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
٢٢٤	٢٨٠	ودائع
٢١	٢١	توزيعات ارباح مستحقة الدفع
٣	٢,٩١٤	مجموع النعم الدائنة والمطلوبات الأخرى
٣٥,٢٨٦	٣٤,٢٤٦	ممثلة كالاتي :
٣٢,٨٠٣	٣٤,٢٤٦	الجزء المتداول
٢,٤٨٢	-	الجزء غير المتداول من مستحق للموردين
٣٥,٢٨٦	٣٤,٢٤٦	

زين البحرين ش.م.ب.
 (إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
 لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

١١. الإيرادات

تستمد الشركة إيراداتها من خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والخدمات ذات الصلة ، والتي تعتبرها الإدارة قطاع أعمال واحد قابل للتقرير ، وتتجزأ كالتالي:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس،	
٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢١ (مراجعة)
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٣,٩١١	١٢,٧٤٥
٣,٢٨٩	٣,٧٦٣
١٧,٢٠٠	١٦,٥٠٨

البث والبيانات والإشتراكات (على مدى فترة زمنية)
 تجارة (نقطة معينة من الزمن)

١٢. مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة للموجودات المالية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس،	
٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢١ (مراجعة)
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٩٥	٥٦
١٧	٧٣
(٢)	-
١١٠	١٢٩

مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة للذمم المدبنة والموجودات الأخرى
 مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة لموجودات العقود
 مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة للأرصدة البنكية

١٣. تكاليف التمويل

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس،	
٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢١ (مراجعة)
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٨٤	١٦٢
٤٥	٨٧
٢٢٩	٢٤٩

مصرفات الفوائد على التزامات الإيجار (إيضاح ٧-١)
 أخرى

زين البحرين ش.م.ب.
 إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
 لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

١٤. العائد الأساسي للسهم الواحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس،		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
(مراجعة)	(مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية		
١,٥٢٨	١,٥٧٤	الربح للفترة
عدد الأسهم		
٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة
فلس		
٤	٤	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد

ربحية السهم الأساسية والمخففة هي نفسها بما أن الشركة لم تصدر أي أداة مالية من شأنها أن يكون لها تأثير مخفف.

١٥. معلومات القطاع

تعمل الشركة في مجال خدمات الإتصالات والأعمال التجارية ذات الصلة ويتم تنظيم أنشطتها إلى ثلاث قطاعات رئيسية، تشغيل الهاتف المحمول، وتشغيل النطاق العريض الثابت وتجارة الهواتف وملحقاتها. ترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست وحدات عاملة منفصلة. تنفذ الشركة أنشطتها في مملكة البحرين.

١٦. الأطراف ذات العلاقة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس،		
٢٠٢١ (مراجعة)	٢٠٢٢ (مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
مصروفات		
٣٩٣	٤٢٤	رسوم إدارية
٢٤٣	٣١٠	كلفة خدمات الإتصالات
		إيرادات وأرباح أخرى
٢٨	١٣٠	إيرادات خدمات الإتصالات
مكافآت أعضاء الإدارة العليا		
٤٣٦	٤٥٦	مخصصات قصيرة المدى
٤٢	٧٥	مخصصات طويلة الأجل
٤٧٨	٥٣١	مجموع المكافآت

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (مراجع)
لفترة الثلاث اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

تم عرض المبالغ المستحقة مع الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
		المستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٦)
١٥٤	٢٤٥	شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ب.ع.
١٠	١٨١	شركة الاتصالات المتنقلة السعودية "زين السعودية"
١	٢٠	شركة الاتصالات العمانية
٢٨	٣٥	تاسك للعقارات ذ.م.م.*
١	١	الشركة السودانية للهاتف السيار المحدودة "زين جنوب السودان"
-	٨٣	زين لخدمات الاتصالات النولية ذ.م.م.
-	٧	زين - العراق
-	٢٣٧	زين - الأردن
١٩٤	٨٠٩	
		المستحق إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٢)
٤٠٢	٦٤٧	مجموعة زين القابضة - البحرين ذ.م.م.
٣٤٧	٤١٣	زين لخدمات الاتصالات النولية ذ.م.م.
٣٢٨	٣٨٦	شركة الاتصالات العمانية
٧٦	١٢١	شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ب.ع.
٢١٠	٢٠٩	مجموعة استشارات نكسجن م.ح. ذ.م.م.
٦٣	٦٣	فوو أوف شور ش.م.ل.
١٠	٢٤١	شركة التصالات المتنقلة السعودية "زين السعودية"
١٥	١٧	زين - الأردن
١	٣	شركة تدبير بروكيورمنت ذ.م.م.
-	٢	الشركة السودانية للهاتف السيار المحدودة "زين جنوب السودان"
١,٤٥٢	٢,١٠٢	

* أنشأت الشركة شركة تابعة، تاسك للعقارات ذ.م.م.، والتي لم تبدأ عملياتها التجارية. وفقاً لذلك، لم تقم الشركة بتوحيد الكيان أو إعداد بيانات مالية موحدة.

١٧. الإلتزامات

بلغت أرصدة الإلتزامات للشركة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٤,٨٢٠	٢,٧٦٦	خطابات الضمان
١٣٤	٣٣٥	النفقات الرأسمالية

راجع إيضاح ٧ للإيجارات.

١٨. تأثير كوفيد-١٩

انتعشت بيئة عمل الشركة وأصبحت علامات الانتعاش الاقتصادي واضحة في جميع أنحاء المنطقة والعالم. تم الإفصاح عن الافتراضات الرئيسية حول المستقبل ومصادر التقدير الرئيسية الأخرى التي قد تتطوي على مخاطر كبيرة لإحداث تعديلات جوهرية على البيانات المالية في البيانات المالية السنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

زين البحرين ش.م.ب.
معلومات إضافية - غير مراجعة

إفصاحات إضافية تتعلق بآثار جائحة كورونا كوفيد-١٩ (غير مراجعة)

إضافةً إلى تعميم مصرف البحرين المركزي بتاريخ ١٤ يوليو ٢٠٢٠ (رقم OG/٢٥٩/٢٠٢٠)، تقدم شركة زين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") المعلومات التالية المتعلقة بالبيانات المالية المرحلية الموجزة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢:

أ. الأثر العام على البيانات المالية	
<p>بشكل عام لم تتأثر البيانات المالية للشركة بشكل كبير بسبب تأثير جائحة كوفيد-١٩. مع استمرار تفشي كوفيد-١٩، من الصعب التنبؤ بمدى ومدة التأثير الاقتصادي بالكامل حتى الآن. تعتقد الإدارة بناءً على تقييمها أن الشركة لديها السيولة الكافية لمواصلة الوفاء بالتزاماتها المالية في المستقبل المنظور عند اسحقاقها.</p>	
ب. الأثر على بيان الدخل	
الإيرادات	<p>واجه القطاع تحديات جدية من حيث إيرادات خدمة التجوال بسبب قيود السفر الشديدة التي أثرت بشكل كبير على التجوال الداخلي والخارجي. تعد هذه الإيرادات بطبيعتها دورية بشكل عام وقد تأثرت بشكل كبير بسبب كوفيد-١٩. ومع ذلك، فإن تكوين إيرادات خدمة التجوال فيما يتعلق بالإيرادات الإجمالية للشركة ليس جوهرياً، وبالتالي لا يوجد تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢.</p>
المصروفات	<p>كانت الشركة مرنة في تنفيذ مبادرات تحسين التكلفة التي تهدف إلى تقليل التكاليف وتقليل تأثير ضغط الخط الأعلى مما أدى إلى تباين إيجابي عام في تكلفة التشغيل.</p>
صافي الدخل	<p>لا يعتبر التأثير المترتب على ما سبق جوهرياً.</p>
ت. الأثر على بيان المركز المالي	
الموجودات	<p>تراقب إدارة الشركة عن كثب الوضع الناتج عن كوفيد-١٩ وتأثيره على عمليات الشركة والتدفقات النقدية والمركز المالي. تعتقد الإدارة بناءً على تقييمها أن القيمة الأصلية للمنشآت والمعدات التي تظهر في المعلومات المالية المرحلية الموجزة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ لم تتخفص قيمتها.</p> <p>إضافةً إلى الأخذ في الاعتبار التعديلات اللازمة المتعلقة بنموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة، تظهر النعم المدينة والموجودات الأخرى بالمبالغ المناسبة ولا تتطلب أي تعديل كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢.</p>
المطلوبات	<p>ليس لدى الشركة أي قروض حالياً.</p>
صافي حقوق الملكية المتعلقة بالمساهمين	<p>لا يوجد تغيير مادي.</p>
تأثيرات مادية أخرى على المركز المالي	<p>لا شيء آخر يتعلق بكوفيد-١٩.</p>
ج. التأثير على قدرة الشركة على الاستمرار على أساس مبدأ الاستمرارية	
<p>أجرت الشركة تقييماً ما إذا كانت مستمرة على مبدأ الاستمرارية في ضوء الظروف الاقتصادية الحالية وجميع المعلومات المتاحة حول المخاطر والشكوك المستقبلية. تم إعداد التوقعات التي تغطي الأداء المستقبلي للشركة ورأس المال والسيولة. قد يستمر تأثير كوفيد-١٩ في التطور ولكن في الوقت الحالي تظهر التوقعات أن الشركة لديها موارد كافية للاستمرار في الوجود التشغيلي وأن مبدأ الاستمرارية لا يزال غير متأثر إلى حد كبير ولم يتغير منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. نتيجة لذلك تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة بشكل مناسب على أساس مبدأ الاستمرارية.</p>	